

Sant'Andrea de Scaphis

JAY PAYTON

DE ANIMA

OPENING: SEPTEMBER 30, 2026

“It is hardly an exaggeration to say that the tip of the radicle thus endowed [with sensitivity] and having the power of directing the movements of the adjoining parts, acts like the brain of one of the lower animals; the brain being seated within the anterior end of the body, receiving impressions from the sense-organs, and directing the several movements.”

- Darwin, Charles. “Summary and Concluding Remarks.” Essay. In *The Power Of Movement In Plants*. John Murray, 1880.

Sant'Andrea de Scaphis

JAY PAYTON

DE ANIMA

OPENING: SEPTEMBER 30, 2026

«Il cammino seguito dalla radichetta quando penetra nel suolo deve essere determinato dall'estremità, la quale a questo scopo ha acquistato diverse sorta di sensibilità. È appena esagerato il dire che la punta radicolare così dotata e che possiede il potere di dirigere le parti vicine, agisce come il cervello di un animale inferiore; quest'organo infatti, posto alla parte anteriore del corpo, riceve le impressioni degli organi dei sensi e dirige i diversi movimenti.»

- Charles Darwin e Francis Darwin, *Il potere di movimento nelle piante*, traduzione italiana di Giovanni e Riccardo Canestrini, Torino, UTET, 1884, p. 388.